

# Kupní smlouva

## 1. HACH LANGE s.r.o.

se sídlem Zastrčená 1278/8, 141 00 Praha 4 Chodov

bank. spojení: Deutsche Bank AG, Praha, č.ú.:3114100003/7910

IČ: 27182151, DIČ: CZ27182151

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městský soud Praha, oddíl C, vl. 102553

Zastoupen: [REDACTED], jednatel

(dále jen „prodávající“)

## 2. Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Přítkovská 1689, 415 50 Teplice

bank. spojení: KB Teplice, č.ú.: 3507501/0100

IČO: 49099451, DIČ: CZ49099451

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 465

Zastoupen: Ing. David Votava, generální ředitel

(dále jen „kupující“)

## I. Předmět koupě

1. Touto kupní smlouvou se prodávající zavazuje, že kupujícímu odevzdá zboží, jak je vymezeno v čl. I odst. 2 této kupní smlouvy, a umožní mu nabýt vlastnické právo k němu, a kupující se zavazuje, že zboží převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu za podmínek stanovených v této kupní smlouvě.
2. Zbožím podle této kupní smlouvy je přenosný vzorkovač Sigma s příslušenstvím. Položky blíže definované v příloze č. 1 – cenová nabídka č. 1913376 ID

## II. Kupní cena

1. Kupující se zavazuje za dodané zboží zaplatit kupní cenu ve výši Kč [REDACTED]. Ke kupní ceně bude účtována příslušná daň z přidané hodnoty, popř. i jiné daně a poplatky vyžadované platnými právními předpisy.
2. Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu na základě daňového dokladu (faktury). Lhůta splatnosti kupní ceny je 14 dní s tím, že počíná běžet ode dne převzetí zboží kupujícím. Kupní cena bude uhrazena bezhotovostním převodem na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této kupní smlouvy. Na fakturu je třeba uvést číslo objednávky **PILAJ210008**.
3. Kupující není oprávněn zadržet vůči prodávajícímu úhradu jakékoli částky z důvodu domnělého nároku na náhradu újmy vůči prodávajícímu a ani nemá právo na jednostranné započtení jakékoli pohledávky proti pohledávce kupujícího na úhradu kupní ceny.

### **III. Dodací podmínky**

1. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží v termínu do čtyř týdnů od přijetí prodávajícím řádně podepsané kupní smlouvy.
2. Místem dodání zboží je středisko laboratoří Ústí n. Labem, pracoviště Děčín-Bynov.
3. Smluvní strany sjednávají možnost dodání zboží dílčími dodávkami. Chybějící nebo vadné zboží v některé z částečných dodávek neopravňuje kupujícího jednostranně ukončit tuto kupní smlouvu jako celek či odstoupit od dosud nedoručených částečných dodávek zboží.
4. Kupující je povinen zajistit převzetí zboží na určeném místě. Kupující není oprávněn odmítnout přijetí dodávky ani její část z důvodu chybějícího zboží. Pokud kupující odmítne převzít zboží bez uvedení řádného důvodu, je prodávající oprávněn (i) účtovat kupujícímu poplatek za každý započatý den prodlení s převzetím zboží ve výši 0.05 % nebo (ii) odstoupit od kupní smlouvy. Úhradou poplatků podle tohoto ustanovení není jakkoli dotčen nárok kupujícího na náhradu újmy.

### **IV. Záruka a odpovědnost za vady**

1. Záruční doba na dodané zboží je 24 měsíců od data dodání.
2. Záruka se vztahuje výlučně na bezplatné odstranění vad, vzniklých během záruční doby:
  - chybou výroby
  - vadou materiálu
  - montáží či instalací prodávajícím.
3. Záruka se nevztahuje na vady způsobené:
  - používáním výrobku v rozporu s návodem k použití
  - nesprávnou přepravou nebo skladováním
  - zásahem nepovolané osoby
  - neodvratnou událostí (živelné pohromy apod.)
  - jakoukoli příčinou, bylo-li zboží dodáno zásilkovou službou a kupující zásilku převzal, byť obal byl zjevně poškozen nebo jevil jiné známky poškození.
4. Záruka zaniká nedodržením podmínek provozu nebo neprováděním pravidelné uživatelské údržby v souladu s návodem k použití. Záruka rovněž zaniká, jestliže do výrobku zasáhne jakýmkoliv způsobem nepovolaná osoba. Záruka podle tohoto odstavce zaniká zpětně ke dni převzetí zboží.
5. Pro provedení bezplatné záruční opravy je kupující povinen výrobek doručit prodávajícímu způsobem zajišťujícím bezpečnou přepravu daného výrobku a včetně následující dokumentace:
  - písemné objednávky záručního servisního zásahu s popisem závady a údaji o kupujícím (název, adresa, IČ, kontaktní osoba a spojení)
  - kopie záručního listu

Kupující tímto výslovně bere na vědomí, že v případě nesplnění těchto podmínek nelze záruční opravu bezplatně realizovat a prodávající neodpovídá za jakoukoli újmu vzniklou v této souvislosti kupujícímu.

6. Při neoprávněném uplatnění záruky, zejména v případě, kdy je neoprávněně reklamována špatná funkčnost zařízení a nezávislé měření prokáže, že zařízení splňuje deklarovaná technická data, si prodávající vyhrazuje právo požadovat od kupujícího náhradu vzniklé újmy. Pro tento účel je prodávající oprávněn zboží zadržet, popř. jeho hodnotu jednostranně započíst proti pohledávce na náhradu újmy.
7. Proávající je povinen nejpozději do sedmi (7) dnů po obdržení oznámení o vadách dodaného zboží od kupujícího sdělit kupujícímu, zda oznámení o vadách uznává, jakou formou a v jaké lhůtě budou vady odstraněny, nebo z jakých důvodů oznámení o vadách odmítá.
8. Pokud bude dodané zboží vadné a vada bude odstranitelná, má kupující právo na (i) odstranění vady anebo (ii) na přiměřenou slevu z ceny. Ustanovení § 2107 (1) občanského zákoníku se nepoužije. Kupující nemůže požadovat slevu z ceny, pokud prodávající (i) je připraven takovou vadu odstranit, (ii) po řádném a včasném uplatnění záruky ze strany kupujícího začne vyvíjet činnost směřující k odstranění vady, (iii) v takové činnosti řádně pokračuje a (iv) v rozumném čase a řádně vadu odstraní.
9. Pokud bude dodané zboží vadné a vada bude neodstranitelná, má kupující právo (i) na odstranění vad dodáním nového zboží bez vady nebo dodáním chybějícího zboží, (ii) na přiměřenou slevu z kupní ceny, nebo (iii) odstoupit od kupní smlouvy. Ustanovení § 2106 odst. 1 občanského zákoníku se nepoužije.

## **V. Omezení odpovědnosti za újmu**

1. Odpovědnost prodávajícího na náhradu újmy, včetně ušlého zisku je omezena částkou, která byla uhrazena kupujícím za zboží, jež prokazatelně v přímé souvislosti způsobilo újmu. Proávající neodpovídá za újmu vzniklou v důsledku neprovoznosti výrobku. Proávající neodpovídá za újmu vzniklou uplatněním nároku ze strany třetí osoby. Kupující s tímto omezením náhrady újmy výslovně souhlasí a považuje jej za přiměřené vzhledem k dostupnosti pojistného krytí na straně prodávajícího.

## **VI. Přechod nebezpečí škody a nabytí vlastnického práva**

1. Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího okamžikem předání zboží kupujícímu. Vlastnictví ke zboží přechází na kupujícího okamžikem úplného zaplacení kupní ceny za dodané zboží.

## **VII. Sankce**

1. Je-li kupující v prodlení s proplacením vystaveného daňového dokladu za dodané zboží,

je povinen zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení dle občanského zákoníku.

2. Je-li prodávající v prodlení se splněním dodávky, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši ■■■ % z ceny nedodaného zboží za každý den prodlení.
3. Rozhodne-li se kupující v době od podepsání kupní smlouvy do dohodnutého termínu dodání zboží od smlouvy odstoupit, může mu prodávající vyúčtovat stornovací poplatek až do výše ■■ % z kupní ceny zboží.
4. Splatnost všech sankcí je 30 dnů od uskutečnění výzvy.

### **VIII. Servis**

1. Na dodané přístroje zajišťuje prodávající záruční i pozáruční servis. Místem provedení servisního zásahu je sídlo prodávajícího. Při požadavku na servisní zásah v sídle kupujícího je vždy účtováno cestovné servisního technika dle aktuálního platného ceníku. V případě pozáručního servisu je vedle cestovného dále účtován spotřebovaný materiál, náhradní díly a práce servisního technika dle aktuálního platného ceníku.

### **XI. Závěrečná ustanovení**

1. Práva a povinnosti vyplývající ze vztahů mezi prodávajícím a kupujícím se řídí českým právním řádem. Veškeré spory na základě této kupní smlouvy nebo v její souvislosti budou rozhodovány soudy České republiky s tím, že místně příslušným soudem prvního stupně bude soud, v jehož obvodu má kupující sídlo v době zahájení příslušného soudního řízení.
2. Tato kupní smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly v kupní smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této kupní smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této kupní smlouvě ani projev učiněný po uzavření této kupní smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této kupní smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran. Podpisem této kupní smlouvy pozbývají platnosti veškeré dřívější smlouvy nebo ujednání mezi kupujícím a prodávajícím. Tato kupní smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
3. Bude-li některé ustanovení této kupní smlouvy shledáno neplatným, neúčinným, zdánlivým (nicotným) nebo nevymahatelným, taková neplatnost, neúčinnost, zdánlivost (nicotnost) nebo nevymahatelnost nezpůsobí neplatnost, neúčinnost, zdánlivost (nicotnost) či nevymahatelnost celé kupní smlouvy s tím, že v takovém případě bude celá kupní smlouva vykládána tak, jako by neobsahovala jednotlivá neplatná, neúčinná, zdánlivá (nicotná) nebo nevymahatelná ustanovení, a v tomto smyslu budou vykládána a vymáhána i práva smluvních stran vyplývající z kupní smlouvy.

4. Jakákoliv nečinnost na straně prodávajícího, odepření výkonu práva, či prodlení s jeho výkonem nebo uplatněním oprávnění či nároku podle této kupní smlouvy nebude považováno za vzdání se takového práva ze strany prodávajícího.
5. Práva prodávajícího vzniklá z této kupní smlouvy nesmí být postoupena bez předchozího písemného souhlasu prodávajícího.
6. Pro vyloučení pochybností smluvní strany kupní smlouvy výslovně stvrzují, že jsou podnikateli a že tuto kupní smlouvu uzavírají při svém podnikání, a proto se na tuto kupní smlouvu neuplatní ustanovení § 557 občanského zákoníku (pravidlo výkladu k tíži toho, kdo použil jako první výraz umožňující různý výklad) a § 1799 a § 1800 občanského zákoníku (doložky v adhezních smlouvách).
7. Tato kupní smlouva se uzavírá ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá smluvní stran obdrží jedno vyhotovení.
8. Každá ze smluvních stran výslovně prohlašuje a potvrzuje, že:
  - a) podmínky této kupní smlouvy jsou výsledkem jednání smluvních stran a každá ze smluvních stran měla příležitost ovlivnit obsah podmínek této kupní smlouvy,
  - b) se nepovažuje vůči druhé smluvní straně za tzv. slabší stranu,
  - c) souhlasí s obsahem této kupní smlouvy, měla dostatečný čas a prostor poradit se o podmínkách této kupní smlouvy se svým právním poradcem a každé ustanovení této kupní smlouvy je srozumitelné,
  - d) tato kupní smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů a její svobodné vůle.
9. Tato smlouva vstoupí v platnost dnem podpisu obou Smluvních stran a nabude účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). K uveřejnění této Smlouvy v registru smluv podle předchozí věty se zavazuje Kupující. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství, jímž je cena uvedená v odstavci II, pod č.1 této smlouvy. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.

V Praze dne 19.5. 2021

.....  


jednatel

V Teplicích dne 3. 05. 2021

.....  


Ing. David Votava  
generální ředitel



Kontaktní osoba:

Náše reference:

rproc

Mobil:

Telefon:

Fax:

E-mail:

Datum:

14. duben 2021

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.,  
středisko laboratoří Ústí nad Labem  
Přítkovská 1689  
CZ-415 50 Teplice

**OBJEDNÁVEJTE  
ONLINE KDYKOLIV**



Rychle · Náklady pod  
kontrolou ·  
Jednoduché objednání

E-mail:

Telefon:

Fax:

**Přenosný vzorkovač Sigma AS950**

**C. nabídky 1913376 ID nabídky (prosím vyznačte na veškeré korespondenci)**

Vážený pane ,

děkujeme za zájem o výrobky Hach a předáváme příslušné informace.

Pos. Poz.	Kat. č.	Ks	Cena/ks	Sleva	Celková cena
1.1	ASP.CXXXS141XX	1.00 pcs	CZK		CZK
	Přenosný vzorkovač s AS950 kontrolérem, model standard, 24x1000ml polyetylenová láhev s dávkovacím ramenem, včetně baterie 12V				
1.2	1918	2.00 pcs	CZK		CZK
	polyetylenový kontejner 10l vč. uzávěru				
1.3	6559	2.00 pcs	CZK		CZK
	skleněný kontejner 10l				
1.4	8996	1.00 pcs	CZK		CZK
	Hadicová podpora, uzávěr lahve 8996				
1.5	8753500EU	1.00 pcs	CZK		CZK
	EU Nabíječka baterií 230V, 3 pin				
1.6	8754500EU	1.00 pcs	CZK		CZK
	Zdroj napájení pro AS950/SD900				

HACH LANGE s.r.o.  
Zastrčená 1278/8  
141 00 Praha 4 Chodov  
Tel  
Fax

Deutsche Bank AG, Praha  
Číslo účtu v CZK: 3114100003/7910  
Číslo účtu v EUR: 3114100118/7910  
BIC: DEUTCZPXXXX  
IČ: 27182151 DIČ: CZ27182151  
Zapsán v OR vedeném:  
Městský soud Praha, oddíl C, vl. 102553

IBAN: CZ1179100000003114100003  
IBAN: CZ1079100000003114100118

Pos. Poz.	Kat. č.	Ks	Cena/ks	Sleva	Celková cena
1.7	8754400	2.00 pcs	████████ CZK	████████	████████ CZK
	Baterie pro SIGMA vzorkovače s gelovým elektrolytem, 12 V, 6 Ah, olověná, s 3 pinovým konektorem				
1.8	924	1.00 pcs	████████ CZK	████████	████████ CZK
	PVC - hadice 150 m				
1.9	8739400	3.00 pcs	████████ CZK	████████	████████ CZK
	Cable assembly, power adaptor 2-3 pin				
1.10	AUZ	1.00	████████ CZK		████████ CZK
	Přepravné				
<b>Bez DPH:</b>					████████ CZK
<b>21,00% DPH</b>					████████ CZK
<b>Celkem:</b>					████████ CZK

Veškeré dodávky zboží a služeb našim zákazníkům se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami společnosti Hach ██████████

Všechny uvedené analyzátoři vyrábí společnost Hach. Centrální sklad pro Evropu se nachází v Berlíně.

Servisní oddělení Hach má autorizaci výrobce pro provádění zprovoznění, údržby, servisu, kalibrací a validací analytické techniky, záručních i pozáručních oprav.

Podmínkou poskytnutí a platnosti záruky je použití originálního příslušenství výrobce (např. závěsy, armatury, komunikační kabely, konektory,..) a oživení zařízení servisním technikem Hach. Instalaci zařízení může provést dodavatelská firma či koncový zákazník na základě závazných pokynů v uživatelském manuálu a případné konzultace se zástupcem výrobce. Při zprovoznění servisní technik Hach zkontroluje a potvrdí, zda instalace odpovídá specifikaci výrobce.

U vybraných analyzátorů je podmínkou poskytnutí záruky provádění pravidelných záručních servisních prohlídek servisním oddělením výrobce v termínech stanovených v návodu na použití zařízení.

Objednatel, případně jeho realizační firma či projektant, je zodpovědný za přesnou specifikaci zadání parametrů jednotlivých měřících míst. Společnost Hach jako výrobce a dodavatel analytické techniky nenese odpovědnost za technologické umístění.

Obchodní podmínky:

- Termín dodání: cca 4 - 6 týdnů
  - Garance: 24 měsíců od data prodeje
  - Přístroje EVITA, průtokoměry a tlakoměry 12 měsíců
  - Platební podmínky: platba fakturou se splatností faktury 30 dnů
- Upozornění: Společnost Hach může před realizací objednávky požadovat úhradu zálohové faktury.
- Platnost nabídky: 90 dnů
  - Email pro zaslání objednávky: ██████████

HACH LANGE s.r.o.  
 Zastrčená 1278/8  
 141 00 Praha 4 Chodov  
 Fax ██████████  
 ██████████

Deutsche Bank AG, Praha  
 Číslo účtu v CZK: 3114100003/7910  
 Číslo účtu v EUR: 3114100118/7910  
 BIC: DEUTCZ33XXX  
 IČ: 27182151 DIČ: CZ27182151  
 Zapsán v OR vedeném:  
 Městský soud Praha, oddíl C, vl. 102553

IBAN: CZ1179100000003114100003  
 IBAN: CZ1079100000003114100118

Dopravní náklady na zásilku po území ČR jsou závislé na hodnotě objednávky následovně:

Hodnota objednávky: 0 - 4.499 Kč Dopravní náklady: 295,40 Kč  
Hodnota objednávky: 4.500 - 29.999 Kč Dopravní náklady: 989,60 Kč  
Hodnota objednávky: 30.000 - 74.999 Kč Dopravní náklady: 1.836,30 Kč  
Hodnota objednávky: 75.000 - 249.999 Kč Dopravní náklady: 3.280 Kč  
Hodnota objednávky: nad 250.000 Kč Dopravní náklady: 1 % z celkové ceny

Uvedené částky jsou bez DPH.

Dopravní náklady za urychlenou přepravu (dodání do 2 pracovních dnů pokud je zboží skladem):

Hodnota objednávky: 0 - 4.999 Kč Dopravní náklady: 840 Kč  
Hodnota objednávky: 4.500 - 29.999 Kč Dopravní náklady: 1.484,50 Kč  
Hodnota objednávky: 30.000 - 74.999 Kč Dopravní náklady: 2.753,60 Kč  
Hodnota objednávky: 75.000 - 249.999 Kč Dopravní náklady: 7.228 Kč  
Hodnota objednávky: nad 250.000 Kč Dopravní náklady: 1,2 % z celkové ceny

Uvedené částky jsou bez DPH.

Podmínky fakturace:

Zákazník se zavazuje akceptovat jednotlivé dílčí faktury v níže uvedených případech:

- objednávka více položek, kdy některé z nich nejsou skladem a dojde k rozdělení na více dodávek
- objednávka zboží a servisu (např. lokálního zprovoznění)
- objednávka nového zboží z centrálních skladů v Berlíně a současně objednávka lokálního demo přístroje

Prosíme o uvedení čísla této nabídky v následné objednávce. Pokud číslo nabídky s příslušnou slevou nebude uvedeno, fakturace proběhne v katalogových cenách.

Servisní oddělení zajišťuje a nabízí zákazníkům komplexní služby po celou dobu používání analytické techniky: odbornou instalaci, uvedení přístroje do provozu, zaškolení uživatele, preventivně technické prohlídky, údržby, pravidelný servis dle servisního kalendáře přístrojů, kalibrace a ověřování přístrojů s vystavením kalibračních a ověřovacích listů.

Těšíme se na další spolupráci a zůstáváme s přátelským pozdravem,

HACH LANGE s.r.o.

Obchodně technický zástupce

E-mail:

Mobil: